



梁退菴中丞作



稱謂錄卅二卷

補遺後出



遺出

蘇

同治甲子起校
光緒乙亥開刊
甲申竣工

卷

梁退菴中丞作

稱謂錄一書因於撰之命名古矣此采詢為盡乃吳續
錄廣錄名目隨後必有採取不得不得廣博不在人議生
挂漏也大江南北可占商榷此事者似不乏人即如
阮園亦可資參證性其年高似

闕下之顯道脩躬胸羅萬弓更有二乎 大署 何得談
者亦多傑作如文選旁證之通經博史退菴隨筆之坐
言起行尤所欽佩茲由遠道寄奉全稿甫字讀必入鄙
廚別類分門無殊不備心目為之炫耀稽古激今之作
陣紀其人苦之為者書成先睹為快家置一帙人子一

稱謂錄

林序

編不待言也亟宜付刷以公同好書事命叙以親筆正
慙疎陋自極劣盍何敢題名作佛江消而靈齋此集耶
空存焉之必急於成書難步郵達或即以此者作叙要
之所云亦止於此紙耳

荳林老前輩其敘正之丁未小陽估林景星

稱謂錄序

古人稱謂各有等差不相假借其名號蓋定於周公制禮之時今之列爲書者爾雅釋親馘記曲禮其最著矣厥後世代愈積稱謂愈繁如孔鮒之小爾雅揚雄之方言劉熙之釋名張揖之廣雅各有增益而雜見於前後史書及各家著述者尤夥惜無分門別類薈萃成編者用爲稽古之資且增摛詞之助憶昔嘗與阮文達師談藝及之文達笑曰但恐細碎不成書何不試爲之非足下之博綜宏覽又將誰屬乎余久蓄此念而卒卒無暇

稱謂錄

序

一

以爲憶後周盧辨曾撰稱謂五卷其本早佚今雖未見其書而未始不可仿其意乃於歸田餘暇以意彙集成編惟聞見短淺客邸無書略爲部分難免漏略惜文達早騎箕天上不獲與之商榷乃感不絕於余心云

道光二十八年戊申霜降之辰福州七十四叟梁章鉅
自叙於東甌郡齋

凡例

一首親親本也自遠祖以下至父爲卷一母爲卷二
父黨母黨爲卷三兄弟爲卷四

一夫妻妾爲卷五子女孫爲卷六夫黨妻黨爲卷七
姊妹並姊妹黨子女孫黨暨姻親爲卷八師友附

馬

一由親而尊天子並天子父母以下至皇子孫爲卷
九卷十宗室公主駙馬外戚太監爲卷十一師傳
一保上書房暨封爵宗人府內閣爲卷十二

稱謂錄

凡例

一

一軍機處翰林院詹事府爲卷十三都察院爲卷十
四部官並吏部戶部倉場爲卷十五禮部兵部刑
部爲卷十六

一工部理藩院通政司並大理太常爲卷十七太僕
光祿國子鴻臚並順天府欽天監爲卷十八太醫
院內務府上駟院武備院鑾儀衛爲卷十九領侍
衛內大臣八旗都統步軍統領九門提督前鋒統
一領護軍統領爲卷二十以上皆爲京朝官

一外省文員督撫以下暨河務漕務鹽務各官爲卷

二十一知府至佐雜爲卷二十二欽差官大將軍
暨駐防將軍都統並綠營提鎮以下爲卷二十三
學政官暨大小試官以及甲第各出身爲卷二十
四

一官眷紳幕僕婢爲卷二十五書役兵勇爲卷二十
六技藝各項爲卷二十七工商各項爲卷二十八
一厨輿各項並琴棋書畫歌射拳賭爲卷二十九匪
類並優妓爲卷三十九流三教並三姑六婆爲卷
三十一各種雜稱爲卷三十二終焉

稱謂錄

凡例

二

一稱呼有爲涉典故並非可通稱者概從刪卻以嚴
體例

一凡一稱而二見或三見者彼此各義卽各存之前
註見上見下

一凡所引各書如經史自分先後而爲類書所引未
標明書名者則亦隨手敘之

一所徵引難免漏略以後得者當入續錄以作補遺

稱謂錄第一本

卷一目

遠祖

始祖

高祖

曾祖

祖 下又六項

祖母 下又三項

父母

稱謂錄

卷一目錄

父 下又十一項

卷二目

母 下又十五項

保母

乳母

乾阿孀

乳母之夫

乳母之子

卷三目 一本

父之從祖祖父

父之從祖祖母

父之世父叔父

父之世母叔母

父之從祖父

父之從祖母

父之兄

父之亡兄

父之兄妻

稱謂錄

卷一日錄

方言稱父之兄妻

父之弟

對人自稱其父之弟

稱人父之弟

父之亡弟

父之弟妻

方言稱父之弟妻

父之從父昆弟

父之從祖昆弟

父之從祖昆弟之妻

父之舅

母之祖

母之祖母

母之父

方言稱母之父

母之母

方言稱母之母

母之兄弟

稱謂錄

卷一 目錄

母之兄

母之弟

方言稱母之兄弟

母之從父昆弟

後母之兄弟

母之兄弟之妻

方言稱母之兄弟之妻

母之兄弟之子

母之姊妹

方言稱母之姊妹

母之從父姊妹

母之姊妹之夫

母之姊妹之子

母之姊妹之女

母之兄弟姊妹之孫

卷四目

兄下又八頂

兄之妻下又四頂

稱謂錄

卷一目錄

弟下又十頂

兄弟之妻

弟妻謂兄妻

兄妻謂弟妻

同祖兄弟

遠兄弟

同母異父兄弟

兄弟之子

兄弟之孫

兄弟之子謙稱

稱人兄弟之子

亡兄弟之子

族兄弟之子

族兄弟之孫

兄弟之女

兄弟之婿

稱謂錄

卷一目錄

五

稱謂錄卷一

福州梁章鉅撰

男恭辰校刊

遠祖

遠祖 顏延年家傳銘誰其來遷時聞遠祖 朱子文

集有祭告遠祖墓文朱子年譜四十七歲如婺源復

遠祖墓

太高 淮南子汜論訓饗太高者而冕爲上牲高誘注

太高祖也 案太高爲祖以上之通稱非專指王父

而言也且誘注又云一曰上帝則祭天亦曰饗太高

稱謂錄

卷一

一

太尊 揚雄長楊賦亦所以奉太尊之烈遵文武之度

李善注太尊高祖也 案六臣注呂延濟曰文文帝

武武帝則下句遵文武之度乃指漢文漢武而李善

以太尊爲高祖者乃指漢高祖也據善注引劉歆七

略及班固漢書成紀知子雲長楊賦爲成帝時作攷

高祖爲成帝九世祖而稱之曰太尊此亦遠祖之稱

先 司馬遷報任少卿書行莫醜於辱先

祖先 魏伯陽參同契孫紹祖先

先君 案今人稱亡父爲先君而孔子順曰吾先君之

相魯則稱六世祖曰先君孔安國曰先君孔子又曰
我先人用藏其家書於屋壁則稱十一世祖爲先君
五世祖子襄爲先人

先人 見上

祖考 左襄十四年傳王使劉定公賜齊侯命曰今余
命女環茲率舅氏之典纂乃祖考 案上文云昔伯
舅太公則祖考指齊之始祖太公也

始祖

始祖 儀禮喪服傳諸侯及其太祖天子及其始祖之

稱謂錄

卷一

二

所自出鄭注太祖始封之君始祖者感神靈而生若
稷契也

鼻祖 漢書揚雄傳有周氏之嬋媯或鼻祖於汾隅顏
師古注鼻始也又楊子方言鼻始也鬻之初生謂之
鼻人之初生謂之首梁益之閒謂鼻爲初或謂之祖
祖居也郭璞注鼻祖皆始之別名轉復訓以爲居所
謂代話者也 王楙野客叢書凡人孕胎必先有鼻
然後有耳目之屬今之畫人亦然

高祖

高祖王父 爾雅曾祖王父之考爲高祖王父郭注高者言最在上

高祖 劉熙釋名高祖高臯也最在上臯韜諸下也

閻若璩潛邱劄記曾祖之父爲高祖然自是以上亦通謂之高祖左傳昭十七年鄭子來朝曰我高祖少皞摯之立也則以始祖爲高祖昭十五年王謂籍談曰昔而高祖孫伯鬻司晉之典籍則謂其九世祖爲高祖至周書康王之誥無壞我高祖寡命高祖文武也在康王之世稱文武爲高祖是又以曾祖父祖父稱謂錄

稱謂錄

卷一

三

爲高祖矣 案書盤庚篇肆上帝將復我高祖之德

孔穎達疏及蔡沈傳皆以爲高祖指湯今據史記殷本紀湯至盤庚九世而稱之曰高祖蓋古稱高祖而無王父二字者皆以爲始祖之稱也

顯考 禮記祭法曰顯考廟 案祭法之考廟爲父王

考廟爲祖皇考廟爲曾祖顯考廟爲高祖禮檀弓殷主綴重鄭康成注始死未作主先以木爲重至虞乃作主殷人作主後則聯其重縣諸死者之廟去顯考乃埋之孔穎達疏顯考高祖也世世遞遷至爲顯考

其重猶在離顯考乃埋之是古人皆以顯考稱高祖
長祖 北史周宣帝紀稱其高祖爲長祖曾祖爲次長
祖

高門 段行琛碑高門平原忠武王孝先 按高門高
祖也

高祖母

高祖王母 爾雅曾祖王父之妣爲高祖王母

曾祖

曾祖 釋名曾祖從下推上祖位轉增益也 韓愈施

稱謂錄

卷一

四

州房武使君妻鄭夫人殯表曾祖諱隨河東薛君墓
誌銘曾祖曰希莊興元少尹房君墓誌銘曾祖諱元
靜

曾祖王父 爾雅王父之考爲曾祖王父郭注曾猶重
也

曾祖父 儀禮喪服齊衰三月章曾祖父母 韓愈監

察御史元君妻京兆韋氏夫人墓誌銘夫人曾祖父

諱伯陽

皇考 禮記祭法曰皇考廟 黃宗羲金石要例范育

呂和叔墓表稱曾祖爲皇考

府君 韓愈沂國公先廟碑曾祖都水使者府君祭初

室 互詳祖及父稱府君注

太翁 南史齊廢帝鬱林王紀高帝方令左右拔白髮

問之曰兒言我誰耶富曰太翁高帝笑謂左右曰豈
有爲人曾祖而拔白髮者乎

次長祖 見高祖稱長祖注

曾翁 杜甫詩汝門請從曾翁說

曾門 新唐書孝友傳程袁師改葬曾門以來閱二十

稱謂錄

卷一

五

年乃畢 王昶金石萃編濟度寺尼惠源和上神室

誌曾門梁孝明皇帝蓋惠源蕭瑀孫女也又段行琛

碑曾門德潛 錢大昕潛研堂金石文跋尾云稱曾

祖爲曾門未詳其義

曾大父 韓愈博陵崔公墓誌銘曾大父知道河南少

尹裴君墓誌銘曾大父元簡太原參軍苗君墓誌銘

曾大父延嗣 陸務觀義莊記曾大父之曾孫爲從

祖兄弟

曾父 大徧覺法師元奘塔銘曾父欽祖康父惠英

曾太公杜確岑嘉州集序曾太公文本

大王父文苑英華裴光庭碑大王父定大父仁基父

行儉大王父

王大父金石要例庾承宣為田布碑稱曾祖為王大

王父

曾祖王母

爾雅王父之妣為曾祖王母

祖

爾雅祖王父也說文祖始廟也釋名祖祚也

稱謂錄

卷一

六

祚物先也案析言之則祖為王父混言之則為祖

以上之通稱

祖父儀禮喪服期服章祖父母案據此則古當有

祖父祖母之稱

王父爾雅父之考為王父又祖王父也郭注加王者

王尊之釋名王往也家中所歸往也禮記曲禮孫

可以為王父尸

大王父韓愈監察御史元君妻京兆韋氏夫人墓誌

銘其大王父迢案裴元度碑稱曾祖為大王父韓

文乃以稱祖也

祖王父 唐王文幹墓誌銘有此稱柳子厚府君墳前石表亦然

大父 漢書鄭當時傳知交皆大父行師古曰大父謂祖父也 裴光庭碑見上 韓愈博陵崔公墓誌銘

大父元同河南少尹裴君墓誌大父曠太原府參軍苗君墓誌大父含液皆稱其祖曰大父

祖君 孔叢子居衛篇子思稱孔子

祖翁 樂清縣白鶴寺鐘款識有祖翁祖婆之稱

稱謂錄

卷一

七

翁翁 陸游孫十月九日生曰翁翁爲賦詩爲壽詩落筆千言猶細事讀書萬卷要深期汝翁豪傑非今士不用擔簦更覓師

耶耶 錢大昕養新錄永清縣有宋石幢周遭鏤其末云亡耶耶王安娘娘此謂大父大母又縣南信安鎮龍泉寺有金大定三年碑亦有王孝子耶耶之文當亦謂其大父也

阿翁 世說夙慧傳張蒼梧是張憑之祖嘗語憑父曰我不如汝憑父未解所以蒼梧曰汝有佳兒憑時年

數歲斂手曰阿翁詎宜以子戲父

公 史記外戚世家封公昆弟司馬貞索隱公祖也

呂氏春秋孔子之弟子從遠方來孔子問之曰子之公有恙乎 案此以下次及其父母兄弟妻子是以公稱祖也今吾閩尙沿此稱其來古矣又北史鄭道府常戲徐之才呼爲師公之才答曰旣爲汝師又爲汝公在三之義頓居其兩

太公 後漢書李固傳自太公以來積德累仁章懷注

太公謂祖父郤也 案古有稱父曰公者故稱祖曰

稱謂錄

卷一

八

太公今俗則稱祖曰公而曾祖曰太公矣

對人自稱其祖

家公 家祖 顏氏家訓風操篇昔侯霸之子孫稱其

祖父曰家公陳思王稱其父爲家父母爲家母潘尼

稱其祖曰家祖古人之所行今人之所笑也南北風

俗言其祖及二親無云家者田里猥人方有此言耳

案朱軾云今亦通稱不礙 又案父亦有稱家公

者詳見彼注

稱人之祖

尊祖父 家訓風操篇凡與人言稱彼祖父母世父母
父母及長姑皆加尊字王羲之書稱彼之母與自稱
己母同不云尊字今所非也 案此則稱人祖父母
當有尊祖父及尊祖母之稱

亡祖

亡祖 藝林類聚引王爽曰亡祖長史與簡文皇帝爲
布衣交

王考 禮記祭法曰王考廟 金石要例范育呂和叔
墓表稱祖爲王考

稱謂錄

卷一

九

皇祖考 禮記曲禮祭王父曰皇祖考 案李習之述
其大父事狀題曰皇祖實錄當時不以爲怪若施之
近代則犯大不韙矣故古時稱有不可通於今者此
類是也

府君 陳元方曰府君高明之君稱祖也 案韓愈沂

國公先廟碑曾祖都水使者府君祭初室祖安東司
馬府君祭二室兵部府君祭東室是曾祖以下皆可

稱府君也互詳父稱府君注

先祖 家訓止足篇先祖靖侯戒子姪曰汝家書生門

戶世無富貴

先子 孟子曾子蹙然曰吾先子之所畏也 案先子

曾子也 曾西曾子之孫一說曾西曾子之子曾中字

先亡丈人 家訓書證篇丈人亦長老之目今世俗猶

呼其祖考爲先亡丈人

稱人亡祖

大門中 家訓風操篇言及先人理當感慕古者之所

易今人之所難江南事不獲已乃陳文墨愴愴無言

者須言闕闕必以文翰罕有面論者北人無何便爾

稱謂錄

卷一

十

話說及相訪問如此之事不可加於人也人加諸已

則當避之名位未高如爲勲貴所逼隱忍方便速報

大取了勿取煩重感辱祖父若没言須及者則斂容肅

坐稱大門中世父叔父則稱從兄弟門中兄弟則稱

亡者子某門中各以其尊卑輕重爲容色之節皆變

於常若與君言雖變於色猶云亡祖亡伯亡叔也

案據此則惟對君稱亡祖而稱人已亡之祖則稱大

門中

方言稱祖

大老 侯鯖錄江州村民呼公曰大老孟子所謂天下之大老故曰天下之父歸之

波 吳船錄蜀中稱尊者爲波祖及外祖皆曰波漢了祕 花箋錄高麗國方言祖曰漢了祕

祖母

祖母 見祖父注又李密陳情表祖母劉

王母 爾雅父之妣爲王母

大母 漢書文三王傳李太后親平王之大母也注祖母也 案宋元封贈大母降父母一等

稱謂錄

卷一

太母 老學庵筆記太母祖母也猶謂祖爲大父

太婆 孔平仲代小子廣孫寄翁翁詩太婆八十五寢

膳近何似蓋稱祖曰太公故稱祖母曰太婆也 案

古有稱母曰婆者故稱祖母曰太婆今俗則稱祖母

曰婆而曾祖母曰太婆矣

祖婆 見上祖翁注

稱人祖母

尊祖母 顏之推有此說見上尊祖父注

亡祖母

皇祖妣 禮記曲禮王母曰皇祖妣

祖之妾

季祖母 潛研堂金石文跋尾季祖母猶言庶祖母也
妾祖姑 禮記喪服小記妾祔於妾祖姑亡則中一以
上而祔疏謂祔於妾祖姑者祔於祖之妾也

父母總稱

嚴君 易家人有嚴君焉父母之謂也

膝下 唐書高宗紀太宗嘗命游觀習射辭非所好願
得奉至尊居膝下太宗大喜此子在父前稱膝下也

稱謂錄

卷一

三

宋洪皓使金上母書皓遠違膝下則子在母前亦稱
膝下

親戚 韓詩外傳曾子親戚既沒欲孝無從是稱父母
爲親戚也

尊老 右軍十七帖此閒士人皆有尊老 案尊老父
母之通稱

襯 廣韻集韻正韻並初襯切與襯通裏也又集韻睢
人切與親通父母稱

父

父 儀禮喪服傳父至尊也 說文父架也家長率教者 釋名父甫也始生已也 案白虎通廣雅並訓爲架與說文同

嚴親 司馬光送王殿丞知眉山縣詩疇昔侍嚴親俱爲綵服人

翁 史記項羽紀吾翁卽若翁 案廣雅翁父也又翁者父也見高帝紀注

家翁 山堂肆考郭子儀子曖尙昇平公主嘗與爭言子儀囚曖入待罪上曰不癡不聾不爲家翁兒女子

稱謂錄

卷一

三

閨房之言何足聽也 案趙璘因話錄宮部載此事云不癡不聾不作阿家阿翁則以家稱其母而以翁稱其父存以待參

阿公 南史顏延之傳嘗與何偃同從上南郊偃於路中遙呼延之曰顏公延之以其輕脫怪之答曰身非三公之公又非田舍之公又非君家阿公何以見呼爲公偃羞而退

尊 宋書謝靈運傳阿連才悟如此而尊作常見遇之世說品藻篇劉尹至王長史許清言時荀子年十三

倚牀邊聽既去問父曰劉尹語何如尊 案劉尹名
惔魏晉六朝皆稱尊

家尊 晉書王獻之傳謝安問曰君書何如君家尊謂
其父右軍也

宴 廣雅宴父也

老兒 朱弁曲洧舊聞王文正爲參政事嫉丁晉公奸
邪屢欲聞陳以宰執同對未果每暇與晉公語色欲
言而止者再四晉公詰之曰弟某當遠官而老兒又
鍾愛此事頗亂方寸也

稱謂錄

卷一

十四

靈椿 厚德錄馮道贈竇禹鈞詩靈椿一株老仙桂五
枝芳靈椿謂竇生五子也 案後世稱父爲椿其昉
此乎

父自稱

乃公 漢書陳萬年傳萬年嘗病召咸教戒於牀下夜
半咸睡頭觸屏風萬年怒欲杖之曰乃公教戒汝反
睡不聽何也

乃翁 宋楊秀詩大兒怒叫小兒啼乃翁對竹方叟詩
阿爹 阿八 韓愈祭女孥文自稱阿爹阿八 韓愈

文多一本作爺

哥哥 澠化閣帖有唐太宗與高宗書稱哥哥勅父對
子自稱哥哥蓋唐代家法如是互詳子稱父注

子稱父

大人 王東淑柳南隨筆漢高祖云始大人以臣爲無
賴霍去病云不早自知爲大人遺體晉陳騫云大人
大臣此皆子呼其父爲大人 案說苑曾子曰曩者
參得罪於大人大人用力教之又史記陶朱公中男
殺人告其少子往視之長男曰弟有罪大人不遣乃
稱謂錄

卷一

十五

遣少弟此皆稱父爲大人尙在漢晉以前

先生 論語先生饌 韓詩外傳曾子有過曾皙引杖
擊之仆地有閒乃蘇起曰先生得無病乎又見下稱
兄條

夫子 孟子夫子教我以正

公 戰國策魏策陳軫將行其子陳應止其公之行曰
魏欲絕楚齊必重迎公郢中不善公者欲公之去也
必勸王多公之車 廣雅公父也

耶 案古人稱父爲耶只用耶字不用爺字木蘭詩阿

爺無大兒卷卷有爺名本當作耶字俗本改作爺字
杜子美兵車行耶孃妻子走相送注云古樂府不聞
耶孃哭子聲卽是引本蘭詩初不作爺可證又杜北
征詩見耶背面啼亦不作爺顏氏家訓文章篇梁世
費旭詩云不知是耶非殷湮詩云颯颯雲母舟簡文
曰旭旣不識其父湮又颯颯其母是梁世未嘗有爺
字也又南史王彧傳彧長子絢年五六歲讀論語至
周監於二代外祖何尙之戲曰可改耶耶乎文哉絢
應聲曰尊者之名安可戲豈可道草翁之風必舅蓋

稱謂錄

卷一

六

郁與或同舅謂尙之子偃也又元稹詩爾爺只爲一
杯酒李孝光詩汝爺何日東浙來則皆稱爺也

爺爺 宋史宗澤傳建炎初宗汝霖留守東京羣盜降
者百餘萬皆謂汝霖曰宗爺爺蓋以之爲父也按吳
俗亦稱爺爺

爹爹 四朝聞見錄宋高宗稱徽宗爲爹爹又宋四六

話引陳世崇隨隱漫錄云太子兩拜問安又兩拜云

臣某職守東闈恩承南面近思問學謹葺葦編伏遇

爹爹皇帝陛下蓋宋時宮闈中稱謂如此而民間沿

習之也

兄兄 北齊書南陽王綽傳綽兄弟皆呼父爲兄兄

哥 舊唐書王琚傳元宗泣曰四哥仁孝稱睿宗也棣

王炎傳惟三哥辨其罪稱元宗也 案長安四年觀

世音石像銘中山郡王隆業所造亦稱睿宗爲四哥

皆子稱父之詞互詳父自稱哥哥注

官 南史袁君正數歲父疾晝夜專侍人勸暫休曰官

旣未差眠亦不安

君 漢孔耽碑其子手自注石稱耽爲君又顏君家廟

稱謂錄

卷一

七

碑魯公自撰篇中皆稱君是人子自稱其父爲君也

對人自稱其父

家嚴 案易家人有嚴君焉今對人自稱其父曰家嚴

蓋本於此

家君 西京雜記成帝好蹴鞠羣臣以爲勞體非至尊

所宜帝曰可擇似而不勞者奏之家君作彈棋以獻

注家君歆謂向也 案後漢書列女傳馬融女嫁袁

隗隗譏融有貪名妻曰孔子不免武叔之毀家君獲

此故其宜耳又晉書袁宏傳何故不及家君又家君

勲迹如此又王子安滕王閣序家君作宰皆自稱其父也惟後漢陳實傳客有問陳季方足下家君有何功德而荷天下重名則稱人父爲家君然於家君之上仍加足下二字知究以自稱其父爲宜

家公 晉書山簡傳簡歎曰吾年幾三十而不爲家公所知謂其父山濤 按列子亦稱家公

家父 家訓風操篇陳思王稱其父曰家父

稱人之父

尊大人 案王應麟困學紀聞載陸士龍答車茂安書

稱謂錄

卷一

六

稱其母曰尊大人而今皆以此稱人之父不得以此稱人之母矣然不可謂非古稱也古稱其父曰大人說苑載曾子事已有此稱於大人上加一尊字卽顏之推云稱人父母宜加尊字之意

尊君 晉書王述傳此尊君不肯耳 世說品藻篇注或問獻之何如尊君獻之不答又夙慧篇注客問元方尊君在否皆稱人之父爲尊君也

尊公 晉書載記劉淵謂傅祗之子暢曰尊公雖不達

天命然各忠其主又簡文帝紀致意尊公又陳壽傳

壽謂可儀丁虞曰可覓千斛米見與當爲尊公作佳傳又袁宏傳尊公稱謂非下官敢專又云我已盛述尊公

尊侯 家訓風操篇嘗有甲設讖集請乙爲賓而旦於公庭見乙之子問之曰尊侯早晚顧宅

喬 尚書大傳伯禽與康叔見周公三見而三答康叔有駭色謂伯禽曰有商子者賢人也與子見之乃見商子而問焉商子曰南山之陽有木焉名曰橋二三子往觀之見橋實高高然而上反以告商子商子曰

稱謂錄

卷一

九

橋者父道也南山之陰有木焉名曰杼二三子復往觀焉見杼實晉晉然而循反以告商子商子曰杼者子道也二三子明日見周公入門而趨登堂而跪周公抑拂其首勞而食之曰爾安見君子乎二三子以實對公曰君子者商子也 案今稱人父子爲喬杼本此喬本作橋字杼本作杼字

亡父

亡父 南史王僧達傳亡父亡祖司徒司空

考 爾雅父爲考邢疏考成也言有成德 案禮記有

生父母死者妣之說郭注闢之厯引尙書大傷厥者
心事厥者厥長聰聽祖考之彝訓如喪考妣易曰有
子考无咎蒼頡篇考妣延年皆生稱考妣之證然考
妣古雖生前通稱今人則惟死而後稱矣韓愈施州
房武使君妻鄭夫人殯表厥考韓絳其父溥曰厥考
皇考 禮記曲禮父曰皇考 屈原離騷朕皇考曰伯
庸 晉書司馬機爲燕王告祔廟文曰敢昭告於皇
考清惠亭侯 葉夢得石林燕語云禮王制皇考者
曾祖之稱而此以皇考爲父 案古人文字亦有不

稱謂錄

卷一

三

必學者如唐宋碑誌每稱其父曰皇考歐陽公瀧岡
阡表亦然南宋以後始禁止之

王考 韓愈監察御史元君妻京兆韋氏夫人墓誌銘
王考夏卿稱其父曰王考案禮祭法祖稱王考廟而
此以稱父亦變例也

顯考 讀禮通考今人以顯考爲父蓋起於有元之世
時以皇考爲君上尊稱遂易爲顯考 案稱父母曰
顯考妣實有未安禮記祭法顯考廟在皇考廟之上
則今之高祖也名實乖舛宜考正之而今世人之發

計則無不稱顯考者矣

府君 韓愈沂國公先廟碑兵部府君祭東室此以府君稱父也互詳祖稱府君注 案府君二字唐金石文字中常見蓋自漢有之攷漢時惟郡國守相得稱府君見於碑版者甚夥如漢博陵太守孔府君碑漢故梁相費府君碑不一而足然攷孔彪自博陵再遷而歿猶書博陵者蓋碑陰有故吏十三人立石者爲博陵故吏此外如桂陽太守周府君功勳之紀銘巴郡太守都亭侯張府君功德叙之類亦皆桂陽巴郡稱謂錄

卷一

三

人所立其稱府君者猶之使君耳至魏晉六朝猶沿其例唐人始有以府君稱其家之曾祖祖父者遂爲通稱

家府 朱子語錄府君夫人漢人碑已有之府君如官府之君或謂之明府今人亦謂父爲家府

先君子 禮檀弓子之先君子喪出母乎

先君 蘇軾別子由詩念子似先君才訥剛且靜

先大夫 柴季通書叙指南後論自稱考曰先大夫

案左昭七年傳楚遠啟疆來召公辭曰昔先君成公

命我先大夫嬰齊成公乃昭公之祖是稱魯之祖爲先君也嬰齊爲楚令尹子重是楚自稱其已亡之大夫爲先大夫也又曰我先君共王引領北望其王爲靈王四世祖是楚人自稱其祖爲先君也至後世乃以先君先大夫自稱其父也

老大夫 癸辛雜志有此稱猶言先大夫

先父 左成九年傳鍾儀曰先父之職官也 因語錄

宮部文宗欲以韋溫爲翰林學士韋以先父遺命懇

辭

稱謂錄

卷一

三

先公 陸雲詩先公克構乃崇斯堂

先臣 左昭三年傳初齊景公欲更晏子之宅曰子之宅近市湫隘囂塵不可以居請更諸爽塏者辭曰君之先臣容焉臣不足以嗣之杜注先臣晏子之先人案此君前自稱其亡父也

稱人亡父

尊先君 白帖載荀勗謂解系曰我與尊先君親厚蓋

自稱其父曰先君而人稱其父當曰尊先君矣

尊府 韓愈送湖南李正字序李生之尊府以侍御史

管汴之鹽鐵朱子攷異云府或作父

本生父

本生父 舊唐書崔植陳情表父嬰甫是臣本生亡伯祐甫是臣承後嗣襲雖移心則在請以在身官秩特乞回贈本生此本生父之見於史者回贈卽今賜贈蓋自唐以來有之

嫡父 畫漫錄臨潼驛有俚婦兒三人皆售諸過客二爲正使一爲郎官郎官者縣人田升卿也田登第嫡父自陳升卿大怒 案嫡父乃其所生之父也

稱謂錄

卷一

三

親父 莊子寓言篇親父不爲其媒親父譽之不若非其父者也 案塗說方伯袁公嫡親生字樣議云各

屬呈報丁憂其嫡親生字樣往往舛錯今查明部文定例再行申飭本司遵查原奉部文分疏甚明第各衙門經承旣不明於字義而守令各官亦不查明混具呈報以致駁查申覆耽延月日本司今將稱謂字義逐一註釋子爲父母之服斬衰三年案律止稱父母今奉部文加稱親父親母此係懷遵功令合應加稱者也庶子爲所生母亦斬衰三年此係妾生之子

今奉部文亦稱親母不稱生母庶子爲嫡母此亦妾
生之子稱父之正妻曰嫡母亦斬衰三年子爲繼母
爲慈母爲養母此係母死而父娶後妻謂之繼母母
死而父令別妾撫養者謂之慈母自幼過房與人者
謂之養母皆斬衰三年也爲人後者謂伯叔父無子
而過房與伯叔爲子者謂之父母今人混稱繼父繼
母則謬矣蓋爲人後則不得爲己之父母後是以爲
所後父母斬衰三年而本生父母應降服也嫡長孫
爲祖父母及高曾祖父母有喪之日父沒則應承重

稱謂錄

卷一

三

止嫡長孫一人餘孫則否是以應開明有無伯祖父
及伯父之子也每見各屬申文有稱親母爲生母者
是以正母爲父妾矣有稱所後父母爲繼父繼母者
是以過房爲子之父母而誤爲父娶之後妻母嫁之
後夫矣甚至有稱嫡父生父者有稱嫡生親母者尤
屬非是凡申報丁憂之人於此類稱必須考究而守
令各官儼然民上卽一父母稱謂之間而昧理畔義
竟至於此今將部文註釋明白以便通行各屬遵行
可也

義父

義父 洛陽伽藍記隱士趙逸云是晉武時人晉朝舊事多所記錄正光初來至京師汝南王聞而異之拜爲義父

假父 唐書李錡傳番落健兒皆錡腹心稱錡爲假父
養父 五代史劉后傳莊宗命后拜張全義爲養父

方言稱父

爹 廣雅爹父也曹憲音大可反南史梁始興王憺傳始興王人之爹赴人急如水火爹與火爲韻廣韻爹

稱謂錄

卷一

三

字在三十三哥注云北方人呼父徒可切古音皆同
林暢園師曰爹有二音南史始興王人呼之曰爹音
霸又婆上聲劉應李翰墨全書稱呼門父稱爹爹媽
媽荆土方言曰爹按爹實音脫似不得混爹字爲一
也

八八 巴巴 爸 正字通夷語稱老者爲八八或巴

巴後人加父作爸字吳人稱父曰爸 廣雅爸父也
箸 廣雅箸父也玉篇同廣韻吳人稱父

阿社 淮南子說山訓高誘注維家謂公爲阿社王念

孫云社與奢聲相近

阿翁 小知錄周秦晉隴皆曰阿翁

郎 北史節義傳李憲爲汲固長育恆呼固夫婦爲郎
婆朱瑋曰蓋北朝稱父曰郎也

郎罷 郎伯 天中記閩人呼父曰郎罷亦見吳處厚

青箱雜記 案顧况困詩郎罷別國吾悔生汝及汝

既生人勸不舉不從人言果獲是苦困別郎罷心摧
血下隔地絕天及至黃泉不得在郎罷前自注困音

蹇閩俗呼子爲困父爲郎罷又黃庭堅送秦少游詩

稱謂錄

卷一

三

但使新年勝故年卽如常在郎罷前一本郎罷作郎

伯

罷罷 關東稱父爲罷罷

老子 晉書孝友傳潘綜與父驃共走避賊驃年老行

遲賊轉逼驃驃謂賊曰兒年少自能走今爲老子不

去老子不惜死乞活此兒 老學菴筆記西陲俚俗

謂父曰老子雖年十七八有子亦稱老子乃悟西人

所謂大范老子小范老子蓋尊之以爲父也又正字

通自江北至北方稱父曰老子

大老 江州民稱大老

老相 同正字通吳下稱父曰老相

阿伯 吳俗稱父為阿伯

倭 方言稱父

鮮甲 北史名父為鮮甲

阿多 唐書德宗紀回紇可汗謝其次相曰惟仰食於

阿多又荒俗呼父為阿多 海錄碎事迴鶻為父曰

阿多出會要

多 隨書回紇傳稱父為多

稱謂錄

卷一

七

英賀 宋書鮮卑吐谷渾傳遂立子視連為世子委之

事號曰英賀郎英賀宋言父也

英或作莫字形相似也

巴駝 真臘風土記呼父為巴駝

子了祕 花箋錄高麗國方言父曰子了祕

僧尼稱父

俗父 事物異名錄後村題跋學佛者以師為父以父

為俗父

同母異父

繼父 儀禮喪服期服章繼父同居者傳曰何以期也

夫死妻穉子幼子無大功之親與之適人而所適者亦無大功之親所適者以其貨財爲之築宮廟歲時使之祀焉妻不敢與焉若是則繼父之道也同居則服齊衰期異居則服齊衰三月必嘗同居然後爲異居未嘗同居則不爲異居 案此謂母之後夫也與父之後妻義同若受重之子稱其父曰繼父則誤矣伯叔父無子而爲之後者但稱之曰父母均不得用繼字詳見親父注

稱謂錄

卷一

三

稱謂錄卷二

福州梁章鉅撰

男恭辰校刊

母

母 說文母收也从女褰子形一曰象乳子也 釋名

母冒也含生已也 素問陰陽類論王冰注母所以

育養諸子言滋生也 案廣雅亦訓爲收與說文同

嫗 前漢書嚴延年傳延年兄弟五人皆大官母號萬

石嚴嫗 說文嫗母也

媪 說文媪女老稱也讀若奧 韓非子外儲說衛君

稱謂錄

卷二

一

曰吾以請之媪 史記趙世家媪之愛燕后賢於長

安君 漢書禮樂志安世歌后土富媪注媪老母稱

張晏曰坤爲母故稱媪 廣雅釋親媪母也

萱堂 孟郊詩萱草集堂階游子行天涯 葉夢得詩

白髮萱堂上孩兒更共誰 野客叢書今人稱母爲

北堂萱蓋祖毛詩伯兮篇焉得諛草言樹之背案注

萱草令人忘憂背北堂也其意謂君子爲王前驅過

時不反家人思念之切安得萱草種於北堂以忘其

憂蓋北堂幽陰之地可以種萱初未嘗言母也不知

何以遂相承爲母事借謂北堂居幽陰之地則凡婦人皆可以言北堂矣何獨母哉

嫡母

嫡母 詳見親父注

君母 儀禮喪服小功章君母之父母從母鄭注君母

父之適妻也

民母 先母 漢書衛青傳民母之子皆奴畜之服虔

曰民母嫡母也師古曰言鄭季正妻本在編戶之閒

以別於公主家也 案民母史記作先母

稱謂錄

卷二

二

生母

生母 南史謝瞻傳弟瞻年數歲所生母郭氏疾 案

今則妾生之子謂所生母爲親母不稱生母惟已爲

伯叔父之後則謂已之父母爲本生父母詳親父注

親母 禮記曾子問昔者魯昭公少喪其母有慈母孔

疏親母尙不服庶母不服可知 淮南子齊俗訓親

母爲其子治挖禿而血流至耳見者以爲愛也使在

繼母則見者以爲嫉也 案今例嫡子稱其父母並

加親字稱親父親母若妾生之子則稱父之嫡妻爲

嫡母而稱己母爲親母亦詳見親父注

因母 儀禮喪服齊衰三年章繼母如母傳繼母之配
父與因母同鄭注因猶親也

子稱母

大人 柳南隨筆漢書范滂云惟大人割不忍之心此
呼其母也 案漢書宣元六王傳云張博令弟光云
王遇大人益解顏注大人博自稱其母也

娘 南史竟陵王子良傳武帝與子良母裴氏不諧遣
人送還都子良年少帝謂之曰汝何不讀書子良曰

稱謂錄

卷二

三

娘今何處何用讀書又北史韋世康傳世康欲引退
與子弟書曰娘春秋已高温清宜奉又古樂府不聞
耶娘喚女聲杜詩耶娘妻子走相送

娘娘 宋洪皓鄱陽集使金上母書皓遠違膝下忽忽
十二年中閒兩大病天憐羈苦偶幸再生日夜憂愁

娘娘年高 鐵圍山叢談宋太祖稱杜太后爲娘娘

大孃孃 小孃孃 蘇軾龍川雜記仁宗謂劉氏爲大

孃孃楊氏爲小孃孃

主 困學紀聞注若璩按盧六以曰魯語以歌之家而

主猶續懼于季孫之怒也此子稱母亦稱主也

娘子 温公書儀古稱父爲阿郎母爲娘子 恆言錄

云周必大茶山啟殯祝文稱皇妣安人王氏二十七娘子此稱其母爲娘子然殊不莊重故後世罕用之

姊姊 北齊書文宣皇后李氏傳太原王紹德至閣不得見愠曰兒豈不知耶姊姊腹大故不見兒

大姊姊 四朝聞見錄高宗稱韋太后爲大姊姊

家家 北齊書南陽王綽傳呼嫡母爲家家 北史齊

宗室傳後王泣啟太后曰有緣便見家家

稱謂錄

卷二

四

姨 南史齊宗室傳衡陽王鈞五歲時所生母區貴人病便悲戚左右以餅飴之不肯食曰須待姨瘥又晉安王子懋母阮淑媛病危有獻蓮花供佛者子懋流涕禮佛曰若使阿姨因此和勝願諸佛令此花竟夕不萎 案今人多稱本生之妾母曰姨蓋其由來已久矣

阿母 司空圖詩阿母親教學步虛 焦仲卿妻詩上

堂拜阿母阿母怒不止

少君 左定十四年傳蒯瞶謂戲陽速云從我而朝少

君 案少君謂其母也或謂少君猶小君乃君夫人之稱

對人自稱其母

家母 家訓風操篇陳思王稱其母曰家母

尊老 宋書孝義何子平傳尊老在東不辦常得生米

何心獨享白粲 案尊老子平自稱其母

老人 車茂安與陸士龍書老人及姊自聞此問不能

復食

家夫人 翟灝通俗編後漢書應奉傳注引汝南記元

稱謂錄

卷二

五

義謂人曰此我故婦非有他過家夫人遇之實酷

稱人之母

堂 陸士衡赴洛詩感物戀堂室文選良注堂謂母室

謂妻 案此卽萱堂之意互詳母通稱萱堂注今之

稱人母者或曰堂上或曰合堂皆本此

尊堂 陸士龍答車茂安書尊堂憂灼

尊大人 陸士龍答車茂安書尊大人賢姊當爲喜慶

歌舞相送勿爲慮也 案茂安與士龍書自稱其母

曰老人而士龍答書又稱茂安之母曰尊大人由此

推之稱人之父亦得曰尊大人矣今人稱人之父爲尊大人蓋本於此晉人已有此稱也

尊上 宋書孝義何子平傳尊上年實未八十親故所知 案尊上顧頤之稱子平之母也

令母 蔡邕濟北相崔君夫人誄於其令母受茲義方尊夫人 韓昌黎集孟東野墓誌年幾五十始以尊夫人之命來集京師從進士試所云尊夫人稱其母也 今但以稱人妻非矣

父沒稱母

稱謂錄

卷二

六

太夫人 漢書文帝七年令列侯太夫人夫人毋得擅徵捕如淳注曰列侯之妻稱夫人列侯死子復爲列侯乃得稱太夫人 案今人之稱其母者亦必於父沒後始加太字似本於此蓋據漢書注則此稱當專屬有位者

泰夫人 野客叢書漢碑有書太夫人爲泰夫人或者以爲異僕謂漢人多書太爲泰如前漢書泰平泰一泰甚之類是也

對君自稱其母

臣母妾 陳書沈炯傳沈炯以母老表請歸養詔不許
文帝嗣位又表曰臣母妾劉今年八十有一

亡母

妣 爾雅母爲妣邢疏妣媿也媿匹於父 釋名妣比

也比之於父亦然也 又儀禮配食妣配考同位不

別設位也 案曲禮謂生曰母死曰妣今人多從之

皇妣 禮記曲禮母曰皇妣

顯妣 王粲思親詩穆穆顯妣

對君自稱亡母

稱謂錄

卷二

七

先妾 戰國策匡章對齊威王曰臣非不能更葬先妾
也

前母

前母 晉書禮志禮爲繼母服而不爲前母服者前母

既終乃有繼母

出母

出母 禮記檀弓孔氏之不喪出母 儀禮喪服期服

章傳出妻之子爲父後者則爲出母無服

嫁母 家禮三父八母服制圖有嫁母

後母

後母 詩說小弁尹伯奇爲後母所譖而出 史記平津侯主父傳養後母謹孝 顏氏家訓後娶篇思魯等從舅殷外臣有子基諶皆已成立而再娶王氏基每拜見後母感慕嗚咽不能自持

繼母 儀禮喪服齊衰三年章繼母如母賈疏繼母謂已母早卒或被出之後續已母也喪之如親母故云如母言如母者欲見生事死事皆如已母也 列女

傳齊義繼母者齊二子之母也又珠崖二義傳繼母

稱謂錄

卷二

八

連大珠以爲繫臂

繼親 蔡邕胡公碑繼親在堂案謂繼母也 顏氏家

訓後娶篇繼親虐則兄弟爲讎 因話錄商部僕射

柳元公奉繼親薛太夫人盡孝敬之道

續母 漢郊令景君闕銘繼母亦稱續母

假母 漢書衡山王傳有賊傷后假母者師古曰繼母

也一曰父之旁妻 淮南子繆稱訓繼子高誘注有

假母也 書敘指南引漢史養母曰假母元德秀又

曰乳母

養母

養母 朱子家禮三父八母服制圖有養母 案為人

後而自幼過房與人者謂之養母服斬衰三年詳見

父注 方言稱母也 案此疑即說文之媿音相近也

方言稱母

社 淮南子說山訓東家母死子哭不哀西家子非之

歸謂其母曰社何愛速死吾必悲哭社高誘注江淮

謂母為社 案此疑即說文之媿音相近也

媿 說文江淮之間謂母為媿

稱謂錄

卷二

九

媿 楊子方言南楚母謂之媿

案廣雅媿母也媿亦母也

摩敦 周書宇文護傳母閻氏與護書呼我作阿摩敦

又護報書齊朝解網惠以德音摩敦四姑並許矜放

肥 廣雅肥母也肥或誤作肥集韻類篇肥字注

引廣雅肥母也肥字注亦云母也然則宋時廣雅已

有作肥者玉篇廣韻俱無肥字蓋肥字之誤也玉篇

云姐古文作肥即姐也

姐 她 媿 說文蜀謂母曰姐 廣雅姐母也 玉

篇她古文姐字 字彙媿同姐茲野切羌人呼母為

婿

嫻 廣雅嫻母也 廣韻奴禮切音禰楚人呼母也

媵 媵 嬖迷 媵 吳俗呼母曰媵又曰媵齊人曰

嬖迷淮南曰媵並見集韻

嬖 阿嬖 阿媽 姥 方以智通雅齊人呼母為嬖

李賀稱母曰阿嬖江南曰阿媽或作姥皆母之轉也

媽 廣雅媽母也 案集韻類篇並引廣雅媽母也今

本廣雅實無此文王念孫疏證補之俗稱母曰阿媽

或作姥蘇人又曰末末蓋即媽之轉音

稱謂錄

卷二

十

媽媽 夷堅志霍秀才歸土條云見去歲亡過所生媽

媽在旁指我泣曰此是陰府汝何為亦來又趙氏馨

奴條云辰已閒宅門未開鄰里呼問之其男云鄰里

素諳我家事須媽媽起來則可是媽媽之稱由來久

矣

嫻嫻 字彙忙果切音麼俗呼母為嫻嫻 案俗字嫻

乃媽之轉音

婆 嬖 嬖 嬖說文作嬖奢也 一曰老母稱 字彙

補遺同婆 案北朝李育呼母為婆見父稱郎注

侈爾雅釋言侈怙恃也郭注江東呼母爲侈

米真臘風土記呼母爲米案古音母本讀如米

鐵弗北史名母爲鐵弗

父之妾

庶母爾雅父之妾爲庶母儀禮喪服小功章君子

子爲庶母慈己者

諸母禮記曲禮諸母不漱裳注諸母庶母也疏云諸

母謂父之諸妾有子者內則擇於諸母與可者注諸

母眾妾也

稱謂錄

卷二

十一

妾母洪範五行傳西宮災釐立妾母爲夫人以入宗

廟故天災愍宮

少母朱子語錄五峰南軒稱父妾爲少母蓋本爾雅

少姑之文

慈母儀禮喪服齊衰三年章慈母如母禮曾子問

子游問曰喪慈母如母禮與注妾無子者養妾子之

無母者謂之慈母南史司馬筠傳禮言慈母凡有

三條一則妾子之無母使妾之無子養之命爲母子

服以三年喪服齊衰章所言慈母如母是也二則嫡

而妻之子無母使妾養之慈撫隆至雖均平慈愛但嫡妻之子妾無爲母之義而恩深事重故服以小功喪同服小功章所以不直言慈母而云庶母慈已者明異乎三年之慈母也其三則子非無母止是擇賤者視之義同師保而不無慈愛故亦有慈母之名師保旣無其服則此慈母亦無服矣

支婆 陸游家世舊聞有云杜支婆者注云先世以來庶母皆稱支婆

保母

稱謂錄

卷一

三

保母

禮記內則擇於諸母與可者使爲子師其次爲慈母其次爲保母又內則保受乃負之注保保

母列女傳孝義保者魯孝公之保母臧氏之寡也

王獻之爲保母誌云郎邪王獻之保母姓名意如

廣漢人也見碑版廣例

葆管子入國五幼又予之葆注葆今之教母

阿保 後漢書崔實傳注阿保謂傅母也又後漢皇后

紀居有阿保之訓

師姆 保姆 唐書禮樂志傅姆導妃司則前引出於

母左師姆在右保姆在左

內傅 西京雜記趙王如意年幼未能親外傅戚姬使舊趙王內傅趙媼傅之

傅母 公羊襄公三十年傳不見傅母不下堂釋文母

本作姆 穀梁傳婦人之義傅母不在宵不下堂

傅姆 杜牧杜秋娘詩序杜秋娘爲李錡妾錡滅入宮有寵於景陵穆宗命爲皇子傅姆

傅婢 家訓序致篇禁童子之暴謔則師友之誠不如傅婢之指揮

稱謂錄

卷二

十三

乳母

乳母 列女傳魏節乳母者魏公子乳母也 史記漢

武少時東武乳母常養帝 案觀此則晉以前尙無

孀母之稱而止曰乳母也由此知孀母之稱蓋始於

晉又案乳母人皆重之吾閩俗例凡婚嫁日必令受

拜男家則先拜姑爺奶女家則先拜新娘奶卽其乳

母也

食母 禮記內則大夫之子有食母注食母乳母也

儀禮喪服總麻三月章乳母鄭注謂養子者有他故

賤者代之慈已賈疏天子諸侯其子有三母皆不爲之服士又自養其子若然自外皆無此法惟有大夫之子有此食母爲乳母 案呂坤曰此乳母蓋僱他人之婦乳哺三年故以母呼之昔韓昌黎蘇東坡皆葬之而爲之銘爲之總或云父妾謬甚矣

養 大戴記保傅注養謂乳母也 荀子禮論父生之不能養之注養謂哺乳之也

仁者 大戴記保傅仁者養之注仁者謂乳母也

阿母 後漢書袁閔少時往省其父彭城相在途變姓

稱謂錄

卷二

十四

名人無知者既至府史不爲通會阿母出見之入白夫人乃召入又陳忠傳帝愛信阿母王聖封爲野王君又史記扁鵲傳故濟北王阿母自言足熱而懣注阿母是王之嬭母也 又楊震傳震上疏曰伏見詔書爲阿母興起津城門內第舍注阿母安帝乳母

嬭母 宋書何承天年老始除著作佐郎諸佐郎皆年

少名家荀伯子嘲之爲嬭母承天曰卿當爲鳳凰將

九子何言嬭母也 案北史魏靜帝每云崔季舒是

我嬭母謂政事皆與之商推也

嬭婆 唐書哀帝二年九月詔封嬭婆楊氏爲昭儀

嬭媪 晉書桓元傳嬭媪每抱詣温輒易人而后至云
其重兼常兒桓甚愛異之

乳媪 唐書元德秀傳初兄子襁褓喪親無資得乳媪
德秀自乳之數日湏流能食乃止

乳媪 古今詩話頭童齒豁致辭乳媪之譏 案此用

何承天事

乳人 齊書宣孝陳皇后傳太祖年二歲乳人乏乳后
夢人以兩甌麻粥與之覺而乳大出

稱謂錄

卷二

十五

乳婢 晉書戴記石勒時黎陽人陳武妻一產三男一
女勒賜以乳婢又堂陽人陳緒妻產三男亦賜乳婢
是乳母亦稱乳婢也

乳姐 湏姆 表異錄諸事拾遺屬之乳姐傳以湏姆
小知錄同引

姊姊 北史琅琊王儼旣誅和士開等後主使人召之

儼曰尊兄若欲殺臣臣不敢逃罪若放臣願遣姊姊

來謂後主乳母陸令萱又北齊書南陽王綽傳綽兄弟皆呼乳

母爲姊姊

乾阿嬬

乾阿嬬 北齊恩倖傳穆提婆母陸令萱嘗配入掖庭
後主襁褓中令其鞠育謂之乾阿嬬

乾嬬婆 陔餘叢攷俗稱乳母曰阿嬬亦曰嬬婆其不
乳哺而但保抱者曰乾嬬婆

乳母之夫

阿奢 國奢 世謂媼婿曰阿奢通鑑竇懷貞再娶韋
后乳媪爲妻奏請輒自置皇后阿奢而人或謂國奢
軒然不慚 山堂肆攷謂乳母之婿曰阿奢奢奢當
稱謂錄 卷二 共

同一字耳

按俗皆稱之爲奶公

乳母之子

阿乳兒 因話錄商部郭汾陽在河中禁無故走馬犯
者死南陽夫人乳母之子犯禁都虞侯杖殺之諸子
泣告王叱之曰不賞父之都虞侯而惜母之阿乳兒
汝輩奴才也 案阿乳兒李氏稗海本因話錄作阿
嬬兒

稱謂錄卷三

福州梁章鉅撰

男恭辰校訂

父之從祖祖父

族曾王父 爾雅父之從祖祖父為族曾王父

族曾祖父 儀禮喪服緦麻三月章族曾祖父母鄭注

族曾祖父者曾祖昆弟之親也賈疏云已之曾祖親

兄弟據此則族曾王父亦得稱族曾祖父而族曾王

母亦得稱族曾祖母矣

父之從祖祖母

稱謂錄

卷三

一

族曾王母 爾雅父之從祖祖母為族曾王母

族曾祖母 見上族曾祖父注

父之世父叔父 即父之從父昆弟之父

從祖祖父 儀禮喪服小功章從祖祖父母從祖父母

報注祖父之昆弟之親 爾雅父之世父叔父為從

祖祖父父之世母叔母為從祖祖母 案家訓風操

篇父母之世叔父皆當加其次第以別之

從祖世父 從祖叔父 案魯語公父文伯之母季康

子之從祖叔母也韋昭注云祖父昆弟之妻也據父

之叔母可稱從祖叔母則父之世母亦稱爲從祖世母而父之世父叔父同此例矣

從祖王父 案爾雅父之從父昆弟之母爲從祖王母 準是則父之從父昆弟之父亦得稱從祖王父矣

伯翁 見宋龔大雅義井題記

叔大父 宋史儒林傳黃震有此稱

叔翁 韓愈祭李氏二十九娘文自稱十八叔翁及十

翁 八叔婆盧氏樊汝霖注云公之姪孫女也李干妻 韓愈祭姪孫滂文自稱十八翁及十八婆

稱謂錄

卷三

二

父之世母叔母 卽父之從父兄弟之母

從祖祖母 見上從祖祖父注

從祖世母 從祖叔母 見上從祖世父從祖叔父注

家訓風操篇父母之世叔母皆當加其姓以別之

伯婆 見義井題記

從祖王母 見上從祖王父注

從祖母 檀弓鄭注敬姜者康子從祖母

季祖母 漢曹全碑收養季祖母 按古稱叔父爲季

父叔母爲季母知此爲叔祖母矣又考潛研堂金石

文跋尾其稱季祖母猶言庶祖母也則又一說

叔婆 見上叔翁注

婆 見上翁注

伯祖妣 柳宗元集有伯祖妣趙郡李夫人墓誌銘

父之從祖父

即父之從祖昆弟之父

族祖父

儀禮喪服總麻三月章族祖父母注族祖父

者亦高祖之孫疏族祖父母者已之祖父從父昆弟

也 案此為父之從祖兄弟之父及父之從祖兄弟

之母也爾雅以父之從祖兄弟之妻為族祖母與儀

稱謂錄

卷三

三

禮注不同家訓風操篇云父母之羣從世叔父母及

從祖父母皆當加其爵位若姓以別之

父之從祖母

即父之從祖昆弟之母

族祖母 見上注

族祖王母 爾雅父之從祖昆弟之母為族祖王母

父之兄通稱

世父 儀禮喪服世父母賈疏伯父言世者其繼世者

也 爾雅父之昆弟先生為世父後生為叔父郭注

世有為嫡者嗣世統故也 釋名父之兄曰世父言

爲嫡統繼世也 家訓風操篇凡與人言稱已世父
以次第稱之不云家者以尊於父不敢家也

諸父 從父 詩既有肥羜以速諸父諸眾也亦稱曰
從父從從也言與父類從也 朱子語錄漢人爲從
子卻得其正蓋伯叔皆從父也

猶父 朱子語錄今人以姪爲猶子亦可以先生爲猶
父矣

伯父 禮記曾子問已祭而見伯父叔父而后饗冠者
又父母不在則稱伯父世母鄭注云伯父母又不在

稱謂錄 卷三 四

舅稱叔父母 釋名世父又曰伯父伯把也把持家
政也

伯伯 夢華錄東坡立春日簪幡勝過子由諸子姪笑
指云伯伯老人亦簪幡勝耶

伯 恆言錄漢以前未有稱諸父爲伯叔者魏晉以後
乃有之南史江柘傳江厥年十二聞收至謂家人曰

伯旣如此無心獨存又劉顯傳族伯獻儒學有重名
又梁宗室傳伯爲天子父作揚州又康絢傳伯元隆

父元撫又魏書楊昱傳尊伯性剛不伏理此皆稱父

爲伯也 按日知錄古人於父之昆弟必稱伯叔父

未有但呼伯叔者若不言父而但曰伯叔則是字之
而已詩所謂叔兮伯兮伯兮搗兮叔于田皆字也錢

竹汀先生說同

公 白帖載荀勗諸子謂解系曰與卿爲友應向我公
拜我公指荀勗也諸子爲兄弟之子則荀勗乃其伯
叔行據此是世父叔父亦得以公稱之

父之亡兄

亡伯 舊唐書崔植陳情表亡伯祐甫是臣承後

稱謂錄

卷二

五

從兄弟門中 家訓風操篇世父叔父則稱從兄弟門

中若與君言雖變於色猶云亡伯亡叔也據此則亡

伯爲對君之稱若對常人當稱從兄門中或稱從弟

門中

父之兄妻

世母 爾雅父之兄妻爲世母 禮記曾子問婚禮既

納幣有吉日壻之父母死則女之家亦使人弔父喪

稱母不在則稱伯父世母 儀禮喪服期服章賈疏

世母叔母是路人以來配世叔父則生母名

伯母 禮雜記孔子曰伯母叔母疏衰踊不絕地 太

平御覽引三十國春秋曰羊祐年十五而孤事伯母蔡氏以孝聞 家訓風操篇古人皆呼伯父叔父而今世多單呼伯叔從兄弟姊妹已孤而對其前呼其母爲伯叔母此不可避者也

方言稱父之兄妻

了子彌 雞林類事方言伯叔母皆曰了子彌姨始亦曰了子彌

父之弟

稱謂錄 卷三 六

仲父 叔父 季父 釋名父弟爲仲仲中也位在中

也仲父之弟曰叔父叔少也叔父之弟曰季父季癸

也甲乙之次癸在下也 禮檀弓滕伯文爲孟虎齊

衰其叔父也爲孟皮齊衰其叔父也孔疏滕伯文爲

孟虎著齊衰之服其虎是滕伯文叔父也爲孟皮著

齊衰之服其滕伯是皮之叔父也言滕伯上爲叔父

下爲兄弟之子皆齊衰 史記項羽傳其季父項梁

韓愈祭兄子十二郎老成文自稱季父愈

叔 恆言錄晉書鄭袤傳賢叔大匠垂稱於陽平王湛

傳卿家癡叔王徽之傳亡叔一時之標謝元傳亡叔
臣安南齊書竟陵王子良傳北瞻吾叔前望吾兄南
史沈昭略傳家叔晚登僕射徐孝嗣傳賢叔若同無
今日之恨此皆稱叔父爲叔也 王湛傳武帝見王
濟輒調之曰卿家癡叔死未濟曰臣叔殊不癡 杜
牧詩癡叔去時還讀易

阿叔 北史王孝琬傳孝琬爲和士開祖奩所譖帝怒
使武衛赫連輔元鞭撻之孝琬呼阿叔帝怒曰誰是
爾叔敢喚我作叔孝琬曰神武皇帝嫡孫女襄皇帝
稱謂錄

卷三

七

嫡子何爲不得喚作叔也

大人 柳南隨筆漢書疏受叩頭曰從大人議此呼其
叔也 案古人稱叔姪亦曰父子漢書疏廣傳父子
並爲師傅謂廣爲太子太傅其兄子受爲少傅也後
漢書蔡邕傳上書自陳如臣父子欲相傷陷晉書謝
安傳謝安以父子名位太重蓋言蔡質爲邕之叔父
謝元亦安之兄子也世說文學篇江左殷太常父子
並能言理謂殷融及兄子浩也

從翁 王定保摭言從翁丞相溥謂其叔父也

阿兄 北齊書文襄子延宗後主叔父也而後主呼爲阿兄 案南齊諸王皆呼父爲兄兄母爲家家亦呼母爲姊故呼叔爲兄耳此與舊唐書王琚傳明皇稱父睿爲四哥哥明皇子棣王傳稱明皇爲二哥哥正相類也

對人自稱其父之弟

家叔父 家叔 三國志諸葛恪傳近見家叔父表陳與賊爭競之計 陶淵明歸去來辭序家叔以余貧苦遂見用爲小邑

稱謂錄

卷三

八

稱人父之弟

賢叔 南史沈昭略傳王晏常戲昭略曰賢叔可謂吳興僕射 家訓風操篇凡與人言稱彼祖父母世父母及長姑皆加尊字自叔父以下皆加賢字尊卑之差也

父之亡弟

從弟門中 亡叔 家訓風操篇世父叔父則稱從兄弟門中若與君言猶云亡伯亡叔也太山羊侃梁初入南吾迎至鄴其兄子肅訪侃委曲吾答之云卿從

門中在梁如此如此肅曰是我親第七亡叔非從也
祖孝徵在坐先知江南風俗乃謂之云賢從弟門中
何故不解 案不忍稱亡者之名故稱其子之門中
耳

父之弟妻

叔母 爾雅父之弟妻爲叔母 韓愈祭周氏姪女文
自稱十八叔及叔母此則爲父之弟及父之弟妻之
稱也

季母 後漢書西域車師後王傳獲單于母季母注季

稱謂錄

卷二

九

母叔母也又魏志辛毗傳注季母勿多言此羊祜謂
辛憲英其從父耽之妻也

嬖 張耒明道雜錄今俗呼叔母爲嬖經傳無嬖字乃

世母二字合呼 王令詩閱女當求嬖 案元史順

帝紀亦有叔嬖之稱

方言稱父之妻弟

子子彌 見父之兄妻注

父之從父昆弟

從祖父 爾雅父之從父昆弟爲從祖父

從父 三國吳志權謂朱異從父驃騎將軍據

從叔父 宋書謝景仁陳郡陽夏人衛將軍晦從叔父
父也

堂伯伯 東軒筆錄張元有姪不率教將杖之其姪方
醉大呼曰安能撻我但堂伯伯耳

從伯 晉書王羲之傳羲之尤善隸書爲古今之冠深
爲從伯敦導所器重 南史張緒清簡寡欲叔父鏡
比之樂廣從伯敷云是我輩人

從叔 臧榮緒晉書王沈少時孤爲從叔司空禮之所
稱謂錄 卷三 十

養

父之從祖昆弟

族父 儀禮喪服緦麻三月章族父母賈疏族父者已
之父從祖昆弟也 爾雅父之從祖昆弟爲族父
後漢書侯霸族父淵

再從伯 酉陽雜俎同州司馬裴沆常說再從伯自洛
中將往鄭州

族叔 晉書顧和字君孝侍中眾族子也二歲喪父族
叔榮雅重之又裴朏撰祠部員外郎裴君誌自稱族

叔見碑版廣例

宗叔 因話錄高部司徒鄭真公與其宗叔太子太傅

綱俱住招國

父之從祖昆弟之妻

族母 見上族父注

父之舅

大舅 後漢書張禹傳光武見張況大喜曰乃今得見

我大舅乎 按冷廬雜識俗亦稱為舅祖

祖舅 晉書應詹傳有此稱 南史沈文阿傳亦稱祖

稱謂錄

卷二

十一

舅皆謂父之舅氏也

母之祖

外曾王父 爾雅母之王考為外曾王父

外曾祖 蘇軾有跋外曾祖程公逸事

母之祖母

外曾王母 爾雅母之王妣為外曾王母

母之父

外王父 爾雅母之考為外王父

外祖父 儀禮喪服小功章外祖父母馬融曰母之父

母也

外祖 春秋僖五年杞伯姬來朝其子何休云禮外孫

初冠有朝外祖之道 漢書楊惲傳有外祖司馬遷

之風 世說魏明帝爲外祖築館又南史王筠傳幼

而警悟清靜好學沈約以爲似其外祖

外翁 元稹答友封詩扶牀小女君先識應爲些些似

外翁 案友封寶鞏字也

外大父 張耒寄楊克一甥詩爾家外大父 朱子文

集有外大父祝公遺事

稱謂錄

卷三

三

大父 漢書婁敬傳豈嘗聞外孫敢與大父抗禮哉

案是以大父稱外祖也

方言稱母之父

家公 家訓風操篇河北士人皆呼外祖父母爲家公

家母 江南田里閒亦言之以家代外非吾所識 案

北人稱母爲家家故謂母之父母爲家公家母

母之母

外王母 爾雅母之妣爲外王母

外祖母 禮記檀弓齊穀王姬之喪魯莊公爲之大功

或曰由魯嫁故爲之服或曰外祖母也鄭注王姬周女齊襄公之夫人莊公齊襄公女弟文姜之子當爲舅之妻非外祖母也外祖母又小功也案或人之說旣誤以舅爲外祖母又誤以外祖母爲大功服又晉書魏舒少孤爲外家甯氏所養甯氏起宅有相者云當出貴甥外祖母以盛氏甥小而慧竟謂應之舒曰吾當爲外家成此宅相又通鑑賜外祖母號爲博平君

外婆 容齋隨筆三舅荷伯提攜極喜只是外婆不樂稱謂錄

卷三

十三

又見義井題記

方言稱母之母

家母 見上家公注

媯媯 字典北人呼外祖母爲媯媯音盧老切又與媯通

母之兄弟

舅 爾雅母之兄弟爲舅釋名母之昆弟曰舅 汪氏

堯峰曰凡母黨之尊者由母推之則皆母之屬也從母是也至母之兄弟則不可謂之母不可謂之母其

可謂之父乎二者皆不可以名故聖人更名之曰舅
舅氏 詩秦風渭陽我送舅氏疏引孫炎云舅之言舊
尊長之稱又左傳所不與舅氏同心者有如白水書
斷陸東之虞世南之甥少學舅氏

舅父 史記孝文帝本紀封淮南王舅父趙兼爲周陽

侯齊王舅父駟鈞爲清郭侯又齊悼惠王世家惠景

侯表亦並稱舅父索隱曰舅父卽舅猶姨曰姨母也

嫡舅 後漢書清河孝王傳帝以寶嫡舅寵遇甚渥位

至大將軍

又見百官志將軍下

稱謂錄

卷三

十四

阿舅 北周童謠白楊樹金雞鳴祇有阿舅無外舅

元舅 詩崧高篇王之元舅文選班孟堅燕然山銘曰

有漢元舅曰車騎將軍竇憲 孟郊送舅端詩元舅

唱離別 漢書王鳳稱元舅

哲舅 蕭穎士賦惟佩觿之弱歲荷哲舅之矜憐

母之兄

伯舅 嚴維詩伯舅禮仍崇 元稹詩理家煩伯舅

留青集釋義長曰伯舅少曰叔舅

母之弟

仲舅 裴延翰樊川集後序竊觀仲舅之文高騁夔厲
旁紹曲摭

叔舅 杜牧詩叔舅欲飲我 又李商隱詩叔舅德惟
馨

對人自稱其母之兄弟

家舅 世說衛江州在潯陽有知舊人投之都不料理
惟餉王不留行一筋李宏範聞之曰家舅刻薄乃復
驅使草木

方言稱母之兄弟

稱謂錄

卷三

十五

吃賴 花蓋錄真臘國呼舅爲吃賴

母之從父昆弟

從舅 爾雅母之從父昆弟爲從舅 世說鍾會是荀

濟北從舅 盧思道北齊興亡論胡氏長粲以從舅

之親 家訓後娶篇思魯等從舅殷外臣

從考舅 唐文粹尚衡文道元龜序有此稱

堂舅 因話錄商部廣平程子齊昔範與堂舅李信州

虞相知最深 案開元禮有此稱

後母之兄弟

繼舅 因話錄商部僕射柳元公出自清河崔氏繼外族薛氏前後與舅能從同時領方鎮居省闈又與繼舅率同時爲觀察使

母之兄弟之妻

舅妻 見上外祖母注又舊唐書開元二十三年議加

外祖父母舅服並爲舅妻制服

舅母 晉書武帝楊后諱豔字瓊之母早卒依舅家舅

母仁愛親乳之

舅母親 家訓風操篇思魯等第四舅母親吳郡張建

稱謂錄

卷三

十六

女也

姪 集韻巨禁切音矜俗謂舅母曰姪 張耒明道

雜錄經傳中無姪字乃舅母二字合呼也 案周必

大歸廬陵日記有過二十姪二十八姪宅語

方言稱母之兄弟之妻

了子嬾 見上父之兄妻注

母之兄弟之子

甥 爾雅舅之子爲甥

舅子 羊祜傳祜爲蔡邕外孫景獻皇后同母弟祜討

逆有功將進爵土祜乞以賜舅子蔡襲

中表 後漢書鄭太傅明公將帥皆中表腹心

管甯傳中表愬其孤貧 晉書山濤傳與宣穆后有

中表親庾亮傳實與中表骨肉不同 列女傳禮儀

法度爲中表所則 宋書自序中表孤貧悉歸焉

南史沈慶之傳悉移親戚中表於婁湖 王志傳九

歲居所生母憂哀容毀瘠爲中表所異 王泰傳由

爲中表所異 裴子野傳子野於任昉爲從中表

傅季珪傳宋武帝之外弟以中表歷顯官 周書賀

稱謂錄

卷三

七

蘭祥傳與護中表少相親愛 北史盧元傳度世推

計中表致其供卹崔昂傳高德正是其中表劉芳傳

崔先於芳有中表之敬 徐鉉詩平生中表最情親

案中表猶言內外也姑之子爲外兄弟舅之子爲內

兄弟故有中表之稱 隋書經籍志有盧懷中表實

錄二十卷高諒表親譜四十卷可想見當時中表之

盛矣 晉書山濤傳與宣穆后有

親表 家訓風操篇吾親表所行又云親表聚集

內兄弟 儀禮喪服總麻三月章舅之子鄭注內兄弟

也賈疏內兄弟者對姑之子云舅之子本在內不出故得內名也

外兄 黃伯思跋昌谷別集後李藩嘗綴李賀歌詩知賀有外兄召見托以撥采其人諾且請願得君所輯彌年乃云某與賀中表自幼同處恨其倨忽嘗思報之今幸得公所藏並舊有者悉投匭中矣

表兄 舊唐書崔湜傳湜表兄周利貞 案權德輿有戲贈表兄崔秀才詩別表兄韋卿詩 鄴侯外傳在

表兄鄭叔則家北夢瑣言金戴山前鹿又鳴此際多

稱謂錄

卷三

六

應到表兄皆唐人之稱表兄也

外弟 宋書隱逸傳宋炳母師氏外弟師覺授 案此對兄弟言故以舅子爲外也

表弟 呂本中寄趙材仲詩表弟今何在

舅弟 韓愈柳子厚墓誌銘以舅之子曰舅弟

母之姊妹

從母 爾雅母之姊妹爲從母 儀禮喪服小功章從

母丈夫婦人報注從母母之姊妹

姨 姨母 釋名母之姊妹爲姨禮謂之從母左氏襄

二十三年傳穆姜之姨子也杜注穆姜姨母之子與穆姜爲姨兄弟孔疏據父言之謂之姨據母言之當謂之從母但子效父言亦呼爲姨

阿姨 王獻之東陽帖不審阿姨所患得差否 元好

問姨母諱日詩阿姨懷袖阿孃香

姨夫方言稱母之姊妹

了子彌 見上父之妻兄注

母之從父姊妹

堂姨 朝野僉載狄仁傑爲相候問盧氏堂姨仁傑曰

稱謂錄

卷三

九

表弟有何願盧曰老姨止一子不欲使事女主

母之姊妹之夫

從母之夫 禮檀弓從母之夫舅之妻二夫人相爲服

姨夫 盧思道北齊興亡論馮子琮以姨夫之戚 續

釋常談云元氏小叔與姪大淵書云吾時在鳳翔每

借書於陸倉曹家徒步就陸姨夫師授 家訓勉學

篇思魯等姨夫彭城劉靈嘗與吾坐諸子侍焉

姨父 北史元叉傳常造禁中明帝呼爲姨父

姨丈人 袁肇修爲姨丈人崔休知賞蓋今姨夫也見

小知錄又見表異錄

從母之姊妹之子

從母昆弟 儀禮喪服總麻三月章從母昆弟傳曰何

以總也以名服也賈疏從母有母名而服其子故云

以名服也 案母之姨妹爲從母此云從母之子是

母之姊妹之子古稱

外兄弟 山堂肆考兩姨之子爲外兄弟然所見書籍

但言姨兄姨弟也 隋書皇甫繪三歲而孤養於外

家嘗與外兄博奕 海錄碎事唐人兩姨之子相謂

稱謂錄

卷三

二十

爲外昆弟

中表 表兄 表弟 並見上母之姊妹之子注

姨子 姨兄弟 左傳襄二十三年穆姜之姨子也杜

注穆姜姨母之子與穆姜爲姨兄弟 南史范雲傳

時江祐姨弟徐藝爲曲江令 杜甫詩梁公會孫我

姨弟 梁書韋叡傳姨弟杜暉 北史序傳李炎之

自誇文章從姨兄常景笑而不許 案今統稱爲姨

表兄弟無姨兄姨弟之稱

母之姊妹之女

從母姊妹 爾雅從母之女子子爲從母姊妹謂母之姊妹之女也

表妹 王羲之和方帖表妹委篤示致向

母之兄弟姊妹之孫

表姪 恆言錄舊唐書楊慎矜傳矜與鎡父璿中外兄

弟鎡卽表姪 太平廣記崔圓事有表丈人表姪之

稱表丈人今所謂表伯叔也

稱謂錄

卷三

三

稱謂錄卷四

福州梁章鉅撰

男恭辰校刊

兄

兄 說文兄長也 段玉裁云詩倉兄填兮傳云滋也 兄也永歎職兄斯引傳並云茲也茲與滋義同茲者 草木多益也滋者益也是兄之本義爲滋長之長而 引伸之乃爲兄長之長爾雅男子先生爲兄後生爲 弟先生之年自多於後生者故以兄名之實亦取滋 長之義也

稱謂錄

卷四

一

舅

昆

鬻

舅

爾雅舅兄也郭注今江東人通稱

曰舅釋文舅亦作昆

說文周人謂兄爲鬻

皇侃

論說疏謂兄爲昆昆明也尊而言之也 儀禮喪服

疏昆明也以其次長故以明爲稱 案說文無舅字

止有鬻字而昆字注云同也不訓爲兄玉篇又有舅

字注云與昆同無鬻字蓋鬻者昆之本字鬻變爲舅

又變爲舅又借用昆實一字也段玉裁云男子先生

爲兄後生爲弟此本定稱謂兄鬻者周人語也詩惟

王風有昆字此周人謂兄之證諸經皆言兄如商書

乃寡兄勛春秋衛侯之兄弟周禮兄弟之讎詩瞻望
兄兮皆是維儀禮喪服經傳大功已上皆曰昆弟小
功已下同異姓皆曰兄弟不相淆亂蓋禮經欲別服
之親疎遂以周人謂兄者專系之同姓大功以上以
爲立言之別也

規 計有功曰元次山結之弟季川名融次山作書規
季川曰規不復言規有意乎註規者兄之別稱正字
通同昆從二兄會意

同產 漢書兩龔傳若同產同產子師古曰同產兄弟
稱謂錄

卷四

二

也同產子卽兄弟子也

兄自稱

老兄 謝維新合璧事類韓浦寄弟洎詩老兄得此全
無用助爾添修五鳳樓 歐陽脩與梅聖俞書承見
過仍留刺何以煩老兄如此

弟稱兄

先生 爾雅男子先生爲兄後生爲弟 論語先生饌
注先生父兄也

尊兄 三國志注袁術與袁紹書曰神應有徵當在尊

兄又北齊書後主緯居南宮其弟瑯琊王儼見新冰
早李怒曰尊兄已有我何竟無此皆自稱其兄

哥 大哥 廣韻哥古歌字今呼爲兄韻會類川語小
曰哥今以配姐字爲兄弟之稱 錢大昕恆言錄云
白居易祭浮梁大兄文稱大哥明皇與甯王憲書大
哥又有同玉真公主過大哥園池詩 案日知錄今
人兄弟行次稱一爲大不知始自何時漢淮南厲王
常謂上大兄孝文帝行非第一也此又古人稱兄爲
大兄而不必以行一爲大也

稱謂錄

卷四

三

對人自稱其兄

家兄 晉書庾翼與王羲之書忽聞足下 答家兄書又
何充傳云家兄在郡定佳又魏書李崇傳云家兄聞
此必重相報又魏略文帝嘗言家兄孝廉自其分也
家兄謂 又北史楊津傳事兄椿極孝有求官者曰此
倉舒 事須家兄裁之又楊俊之自言有文集十卷家兄亦
不知吾是才士也謂楊 又梁元帝攻蕭譽督曰家兄

無辜

謂其兄譽
屢爲所攻

稱人之兄

令兄隋書煬帝將卽位先縊死其兄勇曰令兄之弟
果堪大用錢大昕曰令兄令弟之稱蓋本於詩角弓

此令兄弟語唐書李林甫恐嚴挺之大用謂其弟損之曰上
尊兄唐書李林甫恐嚴挺之大用謂其弟損之曰上

待尊兄意甚厚

大信長兄

長兄木蘭詩阿耶無大兒木蘭無長兄

伯氏詩伯氏吹壎仲氏吹箎注伯仲喻兄弟也

元兄後漢書和帝紀竇太后詔曰侍中憲朕之元兄

稱謂錄

卷四

四

謂長兄也

寡兄康誥周公稱武王案詩傳箋寡嫡也少有也

此言嫡兄聖德寡有之兄也

大哥見上弟稱兄注

元昆釋常談長兄云元昆

同母兄

母兄公羊傳母弟稱弟母兄稱兄注母弟同母弟母

兄同母兄

同母兄史記衛將軍傳同母兄衛長子

兄沒

亡兄 亡者子某門中 家訓風操篇兄弟則稱亡者
子某門中 案兄弟已亡者不忍稱其兄弟而稱其
兄弟之子之名也家訓又云吾見名士亦有呼其亡
兄弟爲兄子弟子門中者亦未爲妄帖也

方言稱兄

膊 方言膊兄也荆揚之鄙謂之膊

況 白虎通兄況也況父法也 研北雜誌廣雅云兄

況於父今江南北猶呼兄爲況 案今杭人尙有稱

稱謂錄

卷四

五

兄爲況者

荒 釋名兄荒也大也故青徐人謂兄爲荒

阿干 宋書鮮卑吐谷渾傳處追思渾作阿干之歌鮮

卑呼兄爲阿干

長官 花箋錄高麗國方言兄也曰長官

邦 花箋錄真呼臘國呼兄及姊均爲邦

兄之妻

嫂 儀禮喪服傳注嫂者尊嚴之稱猶叟也叟老人之

稱也

爾雅釋親女子謂兄之妻爲嫂 說文嫂兄

之妻也 釋名嫂嫂也 段玉裁曰古者重男女之別故於兄之妻尊嚴之於弟之妻卑遠之而皆不爲服

兄之妻自稱

新婦 晉書王獻之與賓客談議事理將屈謝道韞使使婢白曰新婦欲與小郎解圍 世說王夷甫妻郭氏令婢擔糞王平子諫之郭大怒曰昔夫人臨終以小郎屬新婦不以新婦屬小郎 案小郎指其夫之弟則兄妻有自稱新婦者矣

稱謂錄

卷四

六

對人自稱其兄之妻

家嫂 晉書謝朗傳安謂坐客曰家嫂詞情慷慨恨不使朝士見之

長兄之妻

邱嫂 漢高祖微時過其邱嫂食嫂厭之陽爲羹盡輟 金注邱大也輟音勞輟也高紀長兄妻曰邱嫂又見 楚元王傳 史記作巨嫂

從嫂 讀書偶記 國朝蔡文勤公二從嫂孀居月給以糧

方言稱兄之妻

長嘆吟 花箋錄高麗國方言嫂曰長嘆吟見上兄長

官注

弟

弟 說文弟韋束之次弟也 段玉裁云以韋束物如

軒五束衡三束之類引仲之爲凡次弟之弟爲兄弟

之弟 案由兄及弟猶韋束之有次弟故古人卽以

此稱弟

男弟 急就章注男者以別女也有兄之稱也 漢書

稱謂錄

卷四

七

衛青傳衛子夫男弟步廣皆冒衛氏

親弟 宋史張俊傳俊懇辭勸進高宗不許俊曰大王

皇帝親弟人心所歸

同產弟 綏氏校尉熊君碑君同產弟望季公 又見

上兄稱同產注

弟自稱

鄙弟 管輅別傳弟辰序云恨輅才長命短道貴時賤

親賢遐潛不宣於良史而爲鄙弟所見追述

小弟 木蘭詩小弟聞姊來 案此詩雖非爲弟者自

稱然據此則今人自稱爲小弟亦不俗

兄稱弟

賢弟 史記刺客列傳終滅賢弟之名 案此乃姊稱其弟也

小子 周公稱其弟爲小子封注弟雖老猶少也

君 杜牧爲弟墓誌君諱顓是兄稱弟曰君也

阿奴 晉書周顓傳弟嵩嘗因酒瞋目謂顓曰君才不及弟何乃橫得重名以所然蠟燭投之顓神色無忤徐曰阿奴火攻固出下策 案阿奴爲周顓次弟謨

稱謂錄

卷四

八

小字見周顓母李氏傳世說周叔治謨字作晉陵太守

周侯卽顓臨別撫其背曰阿奴好自愛注亦云阿奴謨

小字顓又以呼嵩則非小字也蓋晉世人通稱弟爲阿奴爾又案謝奕謂其弟曰阿奴欲放去耶見世說

對人自稱其弟

舍弟 能改齋漫錄兄稱弟曰舍弟亦有所本魏文帝

謝鍾繇見與玉玦書是以令舍弟子建從容喻鄙旨

杜甫有得舍弟消息詩 王維詩舍弟官崇高

家弟 唐書溫大雅傳若得家弟永康我當含笑地下

謂其弟又曹植釋思賦序家弟出養族父郎中又南

史蕭懿臨沒謂使者曰家弟在雍深為朝廷憂之家弟

謂梁武帝又唐書柳公權為侍書學士其兄公綽與李宗

閱書曰家弟本志儒學世說戴安道兄遂以武勇

顯謝太傅曰卿兄弟志業何太殊戴曰下官不堪其

憂家弟不改其樂

稱人之弟

令弟 謝靈運酬從弟惠連詩末路值令弟龔氏頤正

續釋常談云合弟二字始此然李善注尚引古詩濟

稱謂錄

卷四

九

濟令弟也 李白詩令弟佐宣城 杜甫詩令弟草

中來

淑弟 表異錄魏文詠呼人弟曰淑弟

長弟

大弟 吳志呂蒙傳肅拊蒙背曰吾謂大弟但有武略

耳至於今者學識英博非復吳下阿蒙海錄碎事應

休璉書聊與大弟陳其苦況耳

元弟 金石萃編謂楊准之弟弼也其文曰元弟功德

牟盛

中弟漢書杜周傳杜延年六弟五人至大官惟中弟
欽官不至而最知名千
仲氏見上兄稱伯氏注

仲公後漢書丁鴻傳留書與盛曰願讓爵仲公

母幼弟見上

季弟詩子季行役

季弟唐書李勣傳季弟感年十五

少弟漢書小式傳有少弟 又哀帝紀成帝少弟中

山孝王

稱謂錄

卷四

十

小弱弟柳子厚文成王以桐葉與小弱弟戲曰以封

汝蔡邕太傅胡公碑上奉繼親下慈弱弟

同母弟

母弟左傳天王出居於汜避母弟之難也謂子帶又

母弟稱弟見上引公羊傳

同母弟見上同母兄注

承兄後之弟

孝弟養新錄古人惟子孫稱孝詩綏子孝子孝孫徂

位皆於廟中稱之後代以弟承兄則有稱孝弟者續

通鑑長編載嘉祐八年孫抃等議云太祖之廟太宗稱孝弟是也

弟沒

亡弟 亡者子某門中甚見上亡兄注

方言稱弟

阿多 日本國圖纂日本人呼弟爲阿多

補溫 花箋錄真臘國呼弟爲補溫

兄弟之妻

娣姒 儀禮喪服小功章夫之姑姊妹娣姒婦報傳娣

稱謂錄

卷四

十一

姒婦者弟長也鄭注娣姒婦者兄弟之妻相名也

娣姒 廣雅娣姒娣姒先後也 北史崔儵傳休弟黃

子愍濟川刺史盧尚之欲以長女妻之休又爲子悽

求尚之次女曰家道多由婦人欲令姊妹爲娣姒尚

之感其義於是同日成婚 案爾雅注娣姒婦亦云

或爲娣姒釋文引郭注方言云今關西兄弟婦相呼

爲娣姒 楊奐孫烈婦詩屈已接娣姒盡心奉舅姑

築里 方言築里匹也里耦也郭注今關西兄弟婦相

呼爲築里王念孫曰築與妯同妯之言儔也集韻妯

又音傳方言云偶也

先後 宛若 史記封禪書神君者長陵女子以子死

見神於先後宛若宛若祀之其室民多往祠孟康曰

兄弟妻相謂先後宛若字也又云先後並去聲索隱

曰先後卽今妯娌也師古曰古謂之娣姒今關中俗

呼爲先後吳楚俗呼爲妯娌 韓愈南山詩或齊若

友朋或隨若先後 宋景濂樓母墓版文處先後惟

以柔勝皆用此 汪師韓曰先後猶云妯娌而宛若

乃其先後非以宛若爲妯娌之別稱而宛若又有先

稱謂錄

卷四

三

後也近今文人厭娣姒妯娌之熟習以宛若爲鮮新

卽方望溪先生文集中亦有曰處宛若間是當別有

本耳

弟妻謂兄妻

娣婦 見上娣姒注

植 輒 案釋名青徐人謂長婦曰植荊豫人稱長婦

曰輒繼長婦謂幼婦曰娣少婦謂長婦曰姒總而言

之此蓋弟婦謂其兄妻之稱而非舅姑稱其媳婦也

曰植曰輒曰姒一聲之轉耳方言異音同實往往如

此處大義... 同堂兄弟妻謂弟妻

同堂兄弟妻謂弟妻

姊妹見上姊妹注

姊妹左成十一年傳穆姜曰吾不以妾為姊妹

長叔姒 左昭二十八年傳伯石始生子容之母走謁

諸姑曰長叔姒生男孔疏子容是伯華之子其兄弟

伯華最長叔向次之其餘諸弟皆小於叔向也故謂

叔向為長叔叔向之妻其年長於子容母故稱長叔

姒也 案伯華為叔向之兄而其妻稱叔向之妻曰

稱謂錄 卷四 三

長叔姒是兄妻稱其弟妻也

同祖兄弟

從父昆弟 爾雅釋親兄之子弟之子相謂為從父昆

弟 儀禮喪服大功章從父昆弟注世父叔父之子

也

公昆弟 史記外戚世家皇后封公昆弟於長安注公

亦祖也謂皇后同祖之昆弟

同堂兄弟 後魏書二公孫同堂兄弟耳 謂公孫獻 及邃也 又

元顥入洛廣陵王曰北海長樂俱是同堂兄弟又北

齊書孝昭帝曰須拔是我同堂兄弟 錢大昕曰通
典載宋庾蔚之說今又謂從父昆弟爲同堂蓋六朝
人猶稱同堂至唐時乃省去同字舊唐書載中宗卽
位以堂兄千里爲成紀郡王又張獻誠請老薦其堂
弟獻恭卽代是也 案因話錄商部上司徒鄭眞公
前後相德宗謂之大鄭相小鄭相焉又商部下家藏
書最多蘇少常景徹堂弟尙書滌諸家無比又滎陽
鄭還古有堂弟浪迹好吹箏策

從兄 南史袁昂傳從兄提養訓教示以義方

稱謂錄

卷四

十四

從弟 三國志許靖傳少與從弟劭俱知名 南史張

緒卒從弟融賫酒於靈前酌飲痛哭曰阿兄風流頓

盡華陽國志馬超臨沒上疏云臣宗門二百餘口爲

德所誅盡惟從弟岱爲徽宗血食之繫

賢從 梁書劉遵傳累遷晉安王記室王立爲太子仍

除中庶子大同中卒於官太子深痛惜之與遵從兄

孝儀書曰賢從中庶奄至殞逝痛可言乎

仁弟 孔叢子與侍中從弟安國書欲令仁弟讚明其

道

阿戎 杜甫詩守歲阿戎家謂從弟位也南史王思遠傳王晏曰隆昌之末阿戎勸吾自裁阿戎蓋思遠子字思遠爲晏從弟杜甫用此又胡三省通鑑注晉宋閒人多呼從弟爲阿戎姚際恆庸言錄言謝靈運稱弟惠連爲阿戎曰阿戎才悟如此不當以常兒遇之杜詩似亦本此

遠兄弟

遠兄弟 禮記檀弓有殯聞遠兄弟之喪雖總必往又有殯聞遠兄弟之喪哭於側室 又曾子曰小功不

稱謂錄

卷四

稅則是遠兄弟終無服也而可乎

族昆弟

從祖昆弟

親同姓

同姓

儀禮喪服總

麻三月章族昆弟賈疏族昆弟者已之三從兄弟皆名爲族爾雅云族父之子相謂爲族昆弟族昆弟之子相謂爲親同姓又儀禮喪服小功章從祖昆弟鄭注父之從父昆弟之子通典引馬融云謂曾祖孫也於已爲再從兄弟同出曾祖故言從祖兄弟詩唐風豈無他人不如我同姓鄭箋云同姓同祖也正義謂據上章言同父故知此章同姓爲同祖

從曾祖昆弟 族兄弟 賈子新書六術篇云六親始
曰父父有二子二子爲昆弟昆弟又有子子從祖而
昆弟故爲從祖昆弟從祖昆弟又有子子從曾祖而
昆弟故爲從曾祖昆弟從曾祖昆弟又有子子爲族
兄弟備於六此之謂六親 案賈子所謂從曾祖昆
弟卽爾雅所謂族兄弟賈子所謂族兄弟卽爾雅所
謂親同姓也爾雅與賈子兩書略有異同而賈子論
遠兄弟之親疏最詳宜並存之

再從弟 因語錄商部李固言爲李蕃再從弟 案當

稱謂錄

卷四

六

是同曾祖之兄弟也

始族兄 北史劉芳傳緦麻服之兄弟曰始族兄

始族弟 南史梁武帝紀有此稱

族弟 南史劉歊傳與族弟許並隱居求志

宗兄 禮記曾子問曰宗子有罪居於他國庶子爲大

夫其祭也祝曰孝子某使介子某執其常事以辭於

賓曰宗兄宗弟宗子在他國使某辭鄭注與宗子爲

列則曰宗兄若子弟昭穆異者曰宗子而已其辭若

曰宗兄某在他國使某執其常事使某告 案此爲

庶子稱其宗子之辭 韓愈考功員外盧君墓表愈之宗兄故起居舍人君樊汝霖注引柳子厚先友記云韓會昌黎人善清言有文章名最高然以故多謗至起居郎貶官卒則起居舍人君會也案會當是愈之遠兄弟 王維詩舍弟官崇高宗兄此削髮

同母異父兄弟

外弟 左成十一年傳聲伯之母不聘穆姜曰吾不以妾爲姒生聲伯而出之嫁于齊管于奚生二子而寡以歸聲伯以其外弟爲大夫而嫁其外妹於施孝叔

稱謂錄

卷四

七

案外弟外妹卽嫁齊管于奚所生二子則爲聲伯同母異父之弟妹也由此而推若長於已者當亦有外兄之稱而與儀禮喪服鄭注姑之子爲外兄者不同矣

兄弟之子

猶子 禮記兄弟之子猶子也

從子 襄陽記龐統德公從子也 唐李季卿撰先塋

記從子陽冰書 朱子語錄云姪字本非兄弟之子

所當稱從子

姪 姪男 公羊十九年傳姪者何兄之子也 顏真

卿序顏元孫干祿字書第十三姪男真卿書又柳宗

元祭六伯母文亦稱姪男 案儀禮喪服傳謂吾姑

者吾謂之姪姪本姑謂兄弟之子之稱對伯叔而稱

姪見家訓風操篇兄弟之子已孤與他人言對孤者

前呼爲兄子弟子頗爲不忍北土多呼爲姪 案爾

雅儀禮喪服經姪左傳姪名雖通男女並是對姑之

稱晉世已來始呼叔姪今呼爲姪於理爲勝也

姪輩 李商隱文自爾沒後姪輩數人

稱謂錄

卷四

六

親姪 宋書謝弘微傳昔爲烏衣游戚戚皆親姪

愛姪 後漢書鄧皇后紀論愛姪微愆髡剔謝罪注太

太后兄隲子鳳愛受遺事洩隲遂髡妻及鳳以謝天

下

兄子 馬援有戒兄子書 後漢書第五倫傳倫曰吾

兄之子病一夜十往退而安寢

兄弟之子謙稱

小姪 杜牧詩小姪名阿宜

兄弟之孫

猶孫 元微之贈工部尚書李公墓誌銘夫人房氏在
太尉瑄猶孫猶孫之稱今罕見也

稱人兄弟之子

令姪 杜甫送韋諷事詩令姪才俊茂二美有何求

阮 世說阮咸字仲容任達不拘與叔籍爲竹林之遊
諸阮居道南咸居道北南阮富而北阮貧時又以咸
爲小阮陳後山詩從昔竹林維小阮後世以阮稱姪
本此

亡兄弟之子

稱謂錄 卷四

九

孤姪 北史李郁傳兄陽卒撫育孤姪歸於鄉里

族兄弟之子

族子 南史謝琨與族子靈運瞻晦曜以文義賞會

族兄弟之孫

族孫 因話錄商部柳尚書公權與族孫璟開成中同
在翰林時稱大柳舍人小柳舍人

兄弟之女

姪 釋名姑謂兄弟之女爲姪姪迭也其行事夫更迭

進御也

女姪 柳毅傳云錢唐君謂毅曰女姪不幸爲頑童所辱

猶女 唐摭言張峴妻是顏蕘舍人猶女 北夢瑣言

韋宿鎮南海以從猶女妻劉謙

從女 晉書束皙傳皙兄璆取石鑿之從女

兒女 晉書庾袞孫孤兒女曰芳將嫁美服旣備袞乃

刈荆苕爲箕命芳

弟女 魏志夏侯淵時大亂饑乏棄其子而活亡弟孤

女

稱謂錄

卷四

三

